



El Ecuatorianísimo

AECALIFORNIA
A Non-Profit Organization

Boletín oficial de Asociación Ecuatoriana de California para los Ecuatorianos y Amigos
P.O. Box: 162796 Sacramento, CA 95816

URL: www.aecalifornia.org Email: information@aecalifornia.org Diciembre 2010

BOLETÍN ESPECIAL DICIEMBRE, 2010

CELEBRACIÓN ANUAL, CENA Y GRAN BAILE

Sábado 11 de Diciembre, 2010 5:00 pm -12:00 a.m..

**PRESENTACIÓN DEL ARTISTA ECUATORIANO
"GUSTAVO VELAZQUEZ"**

Cantante de Los Hispanos de Colombia y de Don Medardo y sus Players de Ecuador



ADMISIÓN \$30, NIÑOS \$5 (Incluye Cena, Baile, Show)

**VETERANS MEMORIAL CENTER
203 East 14th Street Davis, California 95616**

Para beneficio de los niños en Ecuador

**Compre su entrada o haga una donación por internet si
no puede venir en: www.aecalifornia.org**

O llame al (530)758-8432, (707)848-0847

Cupo limitado a 250 personas. Para asegurarse compren sus tickets por Internet

Rifas, Cena, Baile con DJ, Premios. Los niños son bienvenidos

NECESITAMOS VOLUNTARIOS PARA COORDINAR LA FIESTA ANUAL

Este Sábado 4 de Diciembre, voluntarios de AECalifornia estaremos reuniéndonos para finalizar los detalles de la Fiesta anual. Por favor venir para colaborar con el éxito de la celebración. Necesitamos coordinar el servir la comida, ayudar al Ballet, la cena, el programa cultural, Limpieza, etc. Su asistencia será muy bienvenida.

Por favor llamar a Imelda Granda para anotarse a participar en la organización de la Fiesta. 530-758-8432.

Direcciones:

Desde el centro de Sacramento. Tome la autopista I-5 en dirección Woodland. Tome la salida 52 B para W El Camino Ave. Vire a la derecha en W El Camino Ave y continúe aproximadamente dos millas. Vire a la izquierda en Northgate Blvd. El 2900 Northgate Blvd estará a su lado derecho.

Desde San Francisco. Tome la autopista I-80 hacia el Este (dirección Reno). Continúe por la I-80, cruzara la intersección con I-5 y luego tome la salida Northgate Blvd. Continúe en la derecha en la división y siga las señales para Northgate Blvd S y se juntara con Northgate Blvd. Continúe por Northgate y encontrara el 2900 Northgate Blvd en el lado izquierdo.

Gustavo Velazquez





LOS PROYECTOS DE AECALIFORNIA EN ECUADOR Y EN USA. SUS DONACIONES Y ASISTENCIA A NUESTROS EVENTOS SE INVIERTEN ASÍ

AYÚDENOS A CONTINUAR ESTA LABOR ENVIANDO UNA DONACIÓN, ASISTIENDO A LOS EVENTOS, PAGANDO SUS MEMBRECÍA ANUAL, DONANDO SU TIEMPO Y TALENTO.

Año	Mes	Proyecto iniciado por	Propósito	Lugar	Cantidad
2010	Diciembre	Patricio Montano	Apoyo a la Fundacion Medical Missions del Dr. Joseph Clawson para operaciones gratis en los niños	Otavalo	Donacion se hara en la Fiesta Anual
2010	Noviembre	Cesar y Maria del Carmen	Ayuda a 65 ninos para compra de zapatos	San Rafael	Donacion se hara en la Fiesta Anual
2010	Noviembre	Manny Toledo	Donacion de un Computador Desk Top para estudiante	Cayambe	Donacion se hara en La Fiesta Anual
2010	Noviembre	Cristina Granda	Donacion de un Computador IBM Lenovo para un joven estudiante de arquitectura	Cayambe	Donacion se hara en la Fiesta Anual
2009	Diciembre	Manuel y Yunin Andrade	Medicinas para ninos enfermos de cancer en Guayaquil. Hospital de SOLCA	Guayaquil	\$500
2009	Agosto	Manny Toledo Imelda Granda	Apoyo a fundación Faces of Tomorrow para operaciones gratis en niños ecuatorianos	Quito	\$2500
2009	Mayo	Jose Granda	Ayuda a la Parroquia San Sebastián para reparación de aulas tras inundaciones	Pifo	\$ 735
2008	Noviembre	Roberto Caicedo	Compra de un terreno para escuela en la comunidad de la Industria en la Provincia de los Ríos	Los Ríos	\$2,350
2008	Octubre	María Puertas	Programa de salud para los indígenas, suministros médicos	Quito	\$500
2008	Abril	Patricio Montano	Ayuda para las damnificados por las inundaciones en la Costa de Ecuador	Guayas, Los Ríos	\$500 más 25 cajas de ropa, y suministros
2008	Enero	Jose Granda, Roberto Caicedo	Operación Esperanza Ayuda a familias con niños en el hospital	Quito	\$2,600
2007	Noviembre	Patricia Oman	Ayuda económica a la niña Elizabeth Ringler, edad 5 años. Diagnostico Leucemia	Sacramento	\$500
2007	Junio	Antonio Torres	Ayuda para construcción de un comedor infantil en una escuela en la Provincia de Loja	Cariamanga	\$400
2007	Septiembre	Santiago Pérez	Ayuda a damnificados del terremoto en Perú	Perú	\$400
2006	Agosto	Patricia Oman	Ayuda a los ecuatorianos afectados por la erupción del Tungurahua	Peniche	\$500
2006	Agosto	Antonio Torres	Donación a los niños pobres. Parroquia del Norte	Quito	\$400
2006	Septiembre	José Imelda Granda	Donación a Operación Esperanza para operaciones de labio leporino	Quito	\$400
2005	Marzo	Alberto, Liz, Jessica Webster	Ayuda a niña Mariela Andrade, paciente de trasplante de hígado	Guayaquil/ Cleveland, Ohio	\$ 300
2005	Marzo	Olga y Kathy Díaz	Donación para una casa para familia pobre. Proyecto Hogar de Cristo	Guayaquil	\$ 474



Año	Mes	Proyecto iniciado por	Propósito	Lugar	Cantidad
2004	Octubre	Antonio Torres	Construcción de cerramiento par escuela de niños	Cariamanga	\$ 400
2004	Agosto	José Granda	Niño Sigfrido Ortiz para tratamiento de Diálisis. Hospital Eugenio Espejo	Quito	\$ 300
2004	Febrero	José Granda/Kathy Díaz	Hospital de niños Baca Ortiz Suministros Médicos	Quito	\$ 200
2004	Febrero	Olga y Kathy Diaz	Proyecto Ballenita. Compra de útiles escolares para 7 niños	Ballenita	\$ 350
2003	Diciembre	José e Imelda Granda	Sala de Pediatría del Hospital Eugenio Espejo	Quito	\$ 300
2003	Diciembre	José e Imelda Granda	Donación de 120 uniformes de fútbol para escuela Aníbal Espinosa No 8. Donación obtenida de AYSO Davis	Sangolquí	Donación de AYSO, Davis
2003	Abril	Hector Webster	Donación para el niño Cuesta y familia. Paciente de leucemia	Cuenca	\$ 1000
2003	Abril	Patricia Oman	Donación para niña María Belén Solís paciente de leucemia	Quito	\$ 500
2003	Febrero	José Granda	Envío de seis cajas de libros de ingeniería para la Escuela Politécnica Del Chimborazo	Riobamba	\$ 360
2002	Octubre	José Granda	Ayuda al Hospital Siquiátrico Sagrado Corazón de Jesús	Quito	\$ 500
2002	Octubre	Paulina y Mario Flore	Donación de juguetes. Albergue Niños de la Calle	Quito	\$ 500
2002	Febrero	Antonio Torres	Ayuda a escuela de niños para cerramiento	Cariamanga	\$ 400
2001	Octubre	Yadira Vallejo	Cirugía de Cerebro. Paciente Andrea Palacios	Guayaquil	\$ 300
2001	Noviembre	Antonio Torres	Construcción de cerramiento de una escuela	Cariamanga	\$400
2001	Noviembre	Mario y Paulina Flores	Para donación de zapatos para niños pobres. Albergue San Juan de Dios	Quito	\$250
2001	Noviembre	Mario y Paulina Flores	Para donación de sábanas y cobijas para los ancianos Hogar Santa Catalina	Quito, Ecuador	\$250
2001	Octubre	José Granda	Para medicinas y pagar atención medica de enfermos mentales que de otra manera estuvieran en la calle. Hospital Psiquiátrico Sagrado Corazón de Jesús	Quito, Ecuador	\$400
2001	Septiembre	Antonio Torres	Donación a Cruz Roja para victimas Red Cross del atentado terrorista a las torres gemelas en New York	New York, USA	\$200
2000	Diciembre	Marina Chávez Antonio Torres	Guía de Continental para envío de juguetes para niños por Navidad	Guayaquil	\$101
2000	Julio	Raquel y Mark Stevenson	Donaciones en escuelas de Guamote, provincia del Chimborazo	Guamote	\$400
2000	Julio	Guillermo y Mariana Chávez	Asistencia a niños con SIDA. Proyecto realizado en el Hospital del Niño en Guayaquil	Guayaquil	
2000	Junio	Yadira Vallejo	Donación para la cirugía de Andrea Palacios Ayuda para operación de cerebro de la niña Andrea Palacios.	Guayaquil	
2000	Mayo	Olga Díaz	Medicinas para Sala de Emergencia Hospital del Niño	Guayaquil	\$100
2000	Febrero	Olga Díaz	Hospital Guayaquil, donando las medicinas para pacientes Adelaida Chalcan, Nelson Vargas y Cose Puncay. En el Hospital del Niño, medicinas para la sala quirúrgica y de emer-	Guayaquil,	\$320



Año	Mes	Proyecto iniciado por	Propósito	Lugar	Cantidad
			gencias; pago de clínica y medicamentos a la Srta. Sandra Rizo, operada de un mioma.		
1999	Diciembre	Patricia Oman	Donación de suplementos vitamínicos a enfermos de tuberculosis del Hospital Pablo Arturo Suárez de Quito	Quito	\$225
1999	Junio	José Granda	Donación de libros técnicos de Ingeniería a la Escuela Politécnica del Chimborazo.	Riobamba	Donación California State University
1998			Donación a la Cruz Roja Americana para damnificados de Guatemala, Nicaragua y El Salvador, afectados por el huracán Mitch.		
1997		Héctor y Carol Webster.	Donación de colchones y menaje de cama en la Provincia del Azuay	Cuenca	
1995	Agosto	Sra. Marilyn Curtis	Tres Equipos de diálisis, donados al Hospital Pablo Arturo Suarez. Equipos donados por la Sra. Marilyn Curtis	Quito	
1995		Dr. Jaime Ordóñez	Ayuda económica para operación de la niña en la unidad de quemados	Guayaquil	
1995		Dr. Jaime Ordóñez	Donación para la reparación del aire acondicionado en la unidad de quemados del hospital de Manta - Provincia de Manabí.	Manta	
1994		Sr. Antonio Torres	Envío de semillas a escuela de la Provincia de Loja	Loja	
1994		Patricia Oman	Proyecto Salesiano "Chicos de la Calle", donación para Navidad del año 2000.	Quito	\$60
1994		Patricia Oman. , Olga Díaz	Donación a la Sra. Elsa Rojas de una máquina para medir el nivel de glucosa, equipo obtenido en el Proyecto SALSA		



Les esperamos el Sábado 11 de Diciembre en la Fiesta Anual ¡!!!!

LAS MUJERES VENGATIVAS

Hoy mi hija cumple 18 años... y estoy muy contento porque es el último pago de pensión alimenticia que le doy, así que llamé a mi hijita para que viniera a mi casa y cuando llegó le dije:

- 'Hijita, quiero que lleves este cheque a casa de tu mamá y que le digas que: ¡¡¡Este es el último maldito cheque que va recibir de mí en todo lo que le queda de su vida!!! y quiero que me digas la expresión que pone en su rostro'.

Así que mi hija fue a entregar el cheque. Yo estaba ansioso por saber lo que la bruja tenía que decir y qué cara pondría. Cuando mi hijita entró, le pregunté inmediatamente: -

'¿Qué fue lo que te dijo tu madre?'

- '¡Me dijo que justamente estaba esperando este día para decirte que no eres mi papá!'

En los próximos boletines publicaremos otras venganzas.



Asociación Ecuatoriana de California
P.O. Box 162796
Sacramento, CA 95816

NONPROFIT ORG
US POSTAGE PAID
DAVIS, CA
PERMIT No 120

RETURN SERVICE REQUESTED